

Enregistrez votre produit et obtenez de l'aide sur
www.philips.com/welcome

XL340



US_FR Téléphone

⚠ Attention

N'utilisez que des batteries rechargeables.
Chargez chaque combiné pendant 24 heures avant utilisation.

PHILIPS

Table des matières

Informations importantes de sécurité	3	3.4 Symboles sur l'écran	9
1 Environnement et sécurité	5	4 Pour commencer	10
1.1 Informations de sécurité	5	4.1 Brancher la base	10
1.2 Recommandations électriques	5	4.2 Brancher le chargeur	10
1.3 Spécifications des batteries	5	4.3 Installer les batteries dans le combiné	10
1.4 Connexion téléphonique	5	4.4 Charger les batteries	10
1.5 Protection de l'environnement	5	4.5 Le mode veille	11
1.6 Précautions	5	4.6 Vérifier le signal radio	11
2 Informations importantes	6	5 Utiliser le téléphone	12
2.1 Pour votre sécurité	6	5.1 Appeler	12
2.2 Connexion téléphonique	6	5.2 Répondre à un appel	12
2.3 Besoin d'aide	6	5.3 Le haut-parleur	12
2.4 Déclaration de conformité	6	5.4 Régler le volume de l'écouteur	12
2.5 Précautions de sécurité	6	5.5 Raccrocher	12
2.6 Système de sécurité numérique	6	5.6 Initier un second appel	13
3 Votre téléphone	7	5.7 Répondre à un second appel	13
3.1 Contenu de la boîte	7	5.8 Conférence	13
3.2 Vue d'ensemble du combiné	8	5.9 Utiliser l'intercom	13
3.3 Vue d'ensemble de la base	9	5.10 Entrer du texte et des chiffres	13

Table des matières

6	Utiliser plus le téléphone	15	11.8	Compatibilité avec appareil d'aide auditive	25
6.1	Les mémoires (répertoire)	15	11.9	Vie privée	25
6.2	Personnaliser votre téléphone	15	11.10	Informations complémentaires	25
6.3	Fonctions avancées	16	11.11	Équipement téléphonique	26
6.4	Utiliser le micro casque	19	11.12	Équipement Radio	26
7	Réglages d'usine	20	11.13	N'essayez pas de réparer ou modifier cet appareil	26
8	Tableau des codes menus	21	11.14	Sigle RBRC®	26
9	Données techniques	22	12	Index	27
10	FAQ - Foire aux questions	23			
11	Appendice	24			
11.1	Informations sur la conformité	24			
11.2	Avis aux compagnies de téléphones locales	24			
11.3	Notes	24			
11.4	Droits de la compagnie de téléphone	24			
11.5	Interférence information	24			
11.6	Bruit	25			
11.7	Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations des fréquences radio	25			

Informations importantes de sécurité

Il est probable que certaines des informations suivantes ne s'appliquent pas à votre produit en particulier ; cependant, afin de réduire les risques d'incendie, de blessures corporelles ou d'électrocution, suivez toujours ces mesures préventives de base lorsque vous utilisez votre téléphone :

1. Lisez et comprenez bien toutes les instructions.
2. Observez toutes les instructions et mises en garde inscrites sur l'appareil.
3. Débranchez le téléphone de sa prise électrique avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ni en aérosol. N'utilisez qu'un chiffon doux et légèrement humide.
4. N'utilisez pas ce téléphone lorsque vous êtes dans une baignoire, sous la douche ou dans une piscine. L'immersion de cet appareil dans l'eau peut causer une électrocution.
5. Le boîtier de l'appareil est doté de fentes et d'ouvertures d'aération situées à l'arrière ou en dessous. Afin d'empêcher la surchauffe, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées en plaçant l'appareil sur un lit, divan, tapis ou autre surface similaire. N'installez pas cet appareil dans une unité murale ou un cabinet fermé qui ne possède pas d'aération adéquate.
6. Ce produit ne doit être alimenté qu'avec la source électrique indiquée sur l'étiquette. Si vous ne connaissez pas le type d'alimentation électrique de votre domicile, consultez votre revendeur ou votre fournisseur d'électricité.
7. Ne déposez rien sur le cordon d'alimentation. N'installez pas cet appareil dans un endroit où des personnes pourraient trébucher sur le cordon d'alimentation.
8. Ne surchargez pas vos prises ou rallonges électriques. Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.
9. N'insérez jamais d'objets à travers les fentes et ouvertures de cet appareil, car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui constituerait un risque d'incendie ou d'électrocution. Ne renversez pas de liquides dans l'appareil.
10. Afin de réduire les risques d'électrocution, ne démontez pas l'appareil, mais apportez-le plutôt à un centre de service qualifié s'il doit être réparé. En ouvrant ou en enlevant le couvercle, vous vous exposez à des tensions dangereuses ou autres dangers similaires. Un remontage inadéquat peut être à l'origine d'une électrocution lors d'une utilisation ultérieure de l'appareil.
11. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, par exemple près d'un radiateur chaud ou d'un poêle, dans une voiture surchauffée, ou lors d'une exposition directe au soleil.
12. Ne déposez pas de bougies allumées, cigarettes, cigares, etc., sur le produit.
13. Ne touchez jamais aux fils ni aux bornes téléphoniques non isolés à moins que la ligne de téléphone ait été débranchée de l'interface du réseau.
14. N'installez ou ne modifiez jamais les branchements du téléphone pendant un orage.
15. Ne placez jamais les prises électriques dans des endroits humides, à moins que votre prise ne soit spécialement conçue pour supporter l'humidité.
16. Prenez les précautions nécessaires lorsque vous installez ou modifiez les lignes du téléphone afin de réduire les risques d'électrocution et/ou d'incendie.
17. Débranchez cet appareil et prenez contact avec du personnel de service qualifié dans les cas suivants :
 - A. Lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés ou écorchés.
 - B. Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.

- C. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en suivant les directives de la notice d'utilisation.
 - D. Si le socle de l'appareil a été endommagé.
 - E. Si le produit affiche une nette diminution de sa performance.
18. Évitez d'utiliser le téléphone pendant un orage. Les éclairs peuvent être à l'origine d'une électrocution.
 19. N'utilisez pas le téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de celle-ci.
 20. Ne déposez pas cet appareil sur un chariot, support ou table chancelants. L'appareil pourrait tomber et être sérieusement endommagé.

SI VOTRE PRODUIT UTILISE DES BATTERIES, PRENEZ LES PRÉCAUTIONS SUPPLEMENTAIRES SUIVANTES :

1. N'utilisez que le type de batteries mentionné dans le mode d'emploi.
2. Ne jetez pas les batteries dans le feu, elles pourraient exploser. Vérifiez le code de conduite local il contient peut être des dispositions particulières pour la mise aux rebuts.
3. N'ouvrez, ni n'endommagez pas les batteries. La matière qui s'en échappe est corrosive et peut endommager vos yeux ou votre peau. Elle peut être toxique si vous en avalez.
4. Évitez les contacts avec des objets métalliques, comme des bagues, des bracelets ou des clés, pendant la manipulation des batteries. Ces objets pourraient faire court-circuit, entraînant la surchauffe et des brûlures.
5. N'essayez pas de charger les batteries fournies avec ce téléphone ou identifiées comme lui convenant et qui ne sont pas rechargeables. Les batteries risquent de fuir ou d'exploser.
6. N'essayez pas de recharger les batteries en les chauffant. La fuite soudaine de la matière peut entraîner des brûlures ou des irritations de la peau ou des yeux.

7. Si vous changez les batteries, changez-les toutes en même temps. Le mélange de batteries neuves et déchargées peut augmenter la pression interne et rompre les batteries déchargées (applicable pour les produits utilisant plus d'une batterie).
8. Respectez la polarité ou le sens d'insertion. Le non respect de la polarité peut entraîner des fuites ou des explosions.
9. Retirez les batteries si le téléphone ne sera pas utilisé plus de 30 jours parce qu'elles peuvent fuir et endommager le produit.
10. Jetez les batteries 'douteuses' elles risquent de fuir dans le produit.
11. Ne rangez pas ce produit ou les batteries dans un environnement chaud. Les batteries conservées au frigo ou au congélateur doivent être protégées de la condensation au moment de leur sortie. Placez les batteries à température ambiante avant utilisation.
12. Si votre téléphone utilise des batteries rechargeables, chargez-les uniquement selon les prescriptions du mode d'emploi.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1 Environnement et sécurité

1.1 Informations de sécurité

Vous ne pouvez pas passer d'appel d'urgence avec ce téléphone en cas de panne de courant. Prévoyez toujours une solution de rechange pour pouvoir appeler les secours.

1.2 Recommandations électriques

- Ce produit nécessite une source électrique de 120 Volts, courant monophasé alternatif sauf les installations IT définies dans la norme UL 60950. En cas de coupure de courant la communication peut être perdue.

1.3 Spécifications des batteries

Le combiné est alimenté par 2 batteries rechargeables NiMH, AAA, 1.2 V, de 750 mAh (Hr11/45).

Attention

Le réseau électrique est dangereux comme défini dans la norme UL 60950, la seule façon d'éteindre ce produit est de le débrancher. Faites en sorte que la prise électrique soit toujours facilement accessible.

1.4 Connexion téléphonique

La puissance du réseau est classée TNV-3 (Puissance des réseaux de télécommunications, définie dans la norme UL 60950). En cas de coupure de courant la communication peut être coupée.

Attention

L'utilisateur doit s'assurer par lui-même que la prise électrique de terre de leur installation électrique, que les lignes téléphoniques et que le système interne d'eau, s'il y en a, sont bien interconnectés. Cette précaution est importante, particulièrement dans les zones rurales.

1.5 Protection de l'environnement

Merci de respecter les lois en vigueur concernant la mise aux rebuts des emballages, batteries et ancien téléphone. Chaque fois que possible veillez à promouvoir leur recyclage.

1.6 Précautions

- Du fait du signal radio émis entre la base et le combiné, les personnes portant un appareil auditif peuvent subir des interférences.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'équipements de soins intensifs ou de personnes portant un pacemaker.
- Ce produit peut provoquer des interférences avec des appareils électriques tels que répondeur, TV, radio et ordinateur, s'il est placé trop près d'eux. Placez la base à au moins un mètre de tout appareil électrique.

Attention

N'utilisez que le bloc alimentation électrique fourni avec ce téléphone. Le non respect de la polarité ou du voltage peut endommager sérieusement l'appareil.

Bloc alimentation pour la base :

Entrée : 120 VAC 60 Hz

Sortie : 9 VDC 400 mA

Bloc alimentation pour le chargeur :

Entrée : 120 VAC 60 Hz

Sortie : 9 VDC 200 mA

Attention

RISQUE D'EXPLOSION SI VOUS UTILISEZ LE MAUVAIS TYPE DE BATTERIES.

N'utilisez jamais des batteries non rechargeables ; Utilisez le type de batteries livré avec le produit et recommandé par Philips. Les batteries NiMH doivent être jetées dans les containers prévus à cet effet.

LE NUMERO DE CERTIFICATION FCC EST INDIQUÉ SOUS LE COMBINÉ

Les initiales IC indiquent que les spécifications techniques de l'industrie Canadienne sont respectées. Cette certification assure que le produit répond à certaines spécifications pour les communications radio.

2 Informations importantes

2.1 Pour votre sécurité

Avant d'installer le XL340, prenez le temps de lire ce mode d'emploi.

2.2 Connexion téléphonique

N'utilisez que le bloc alimentation électrique fourni avec ce téléphone sinon vous risquez de ne pas avoir de tonalité.

2.3 Besoin d'aide

Pour trouver une réponse à toutes vos questions :

- Aide en ligne : www.philips.com/support
- Foire aux questions : voir page 23

2.4 Déclaration de conformité

Nous, PHILIPS, déclarons que le produit répond aux exigences essentielles et aux autres recommandations de la directive R&TTE 1999/5/EC. Ce produit ne peut être connecté qu'au réseau analogique des pays mentionnés sur l'emballage.

Vous trouverez le certificat de conformité sur le site www.philips.com/support.

2.5 Précautions de sécurité

- Evitez que le combiné n'entre en contact avec l'eau ou l'humidité.
- N'ouvrez jamais le combiné ou la base, vous seriez exposé à de hautes tensions.
- Ne laissez pas les contacts batteries ou les batteries entrer en contact avec des matériaux conducteurs.
- N'utilisez jamais un autre type de batterie que celui livré avec le produit : risque d'explosion.

Attention

Les objets métalliques doivent être retenus s'ils sont placés sur ou près du combiné.

Instruction de recyclage pour les batteries :

Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères.



Information sur l'emballage :

Les symboles standard sont marqués sur les packagings Philips pour promouvoir le recyclage et le tri des déchets éventuels.

Une contribution financière a été payée pour le système de tri et de recyclage national.



Le matériau de l'emballage est recyclable.



2.6 Système de sécurité numérique

Votre téléphone est équipé d'un système de sécurité qui le protège des fausses sonneries, des accès non autorisés, et de l'utilisation frauduleuse de votre ligne. Le code de sécurité programmé dans votre téléphone est unique. Quand la base et le combiné sont alimentés pour la première fois, le combiné se lie à la base automatiquement pour une utilisation immédiate et sûre.

Note

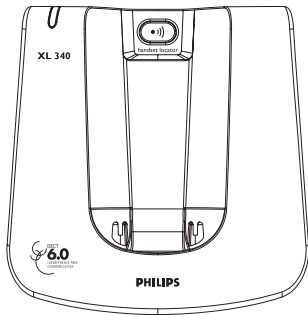
Si plus d'un combiné est souscrit à la base, la souscription peut prendre jusqu'à une minute.

3 Votre téléphone

Félicitations pour votre achat. Bienvenue chez Philips !

Pour profiter pleinement du support offert par Philips, enregistrez votre produit sur www.philips.com/welcome.

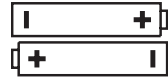
3.1 Contenu de la boîte



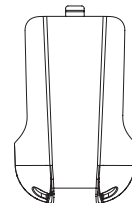
Base



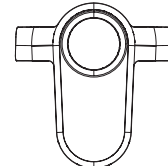
Combiné



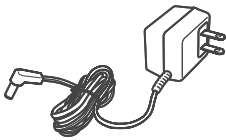
2 batteries NiMH rechargeables AAA



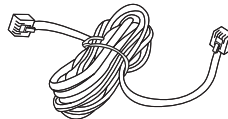
Trappe batterie



Boucle de ceinture



Bloc alimentation électrique pour la base



Cordon ligne*



Boucle de ceinture



Mode d'emploi



Guide de démarrage rapide



Livret de garantie

Vérifiez que tout est bien dans la boîte. S'il manque quelque chose contactez votre revendeur. Dans les packs multi-combinés vous trouverez un(des) combiné(s), un(des) chargeur(s), un(des) bloc(s) alimentation électrique, des batteries en plus.

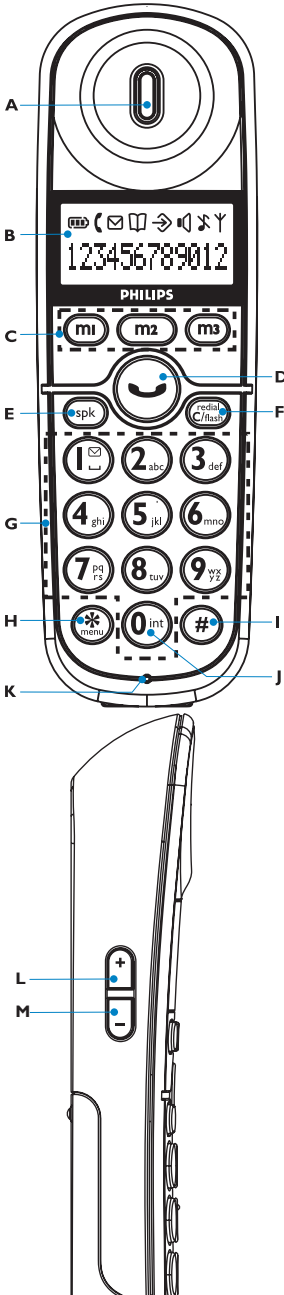
Note

*Il se peut que vous trouviez l'adaptateur ligne séparé de son cordon. Dans ce cas branchez d'abord l'adaptateur au cordon avant de le brancher à sa prise.

Note

Ce téléphone répond aux normes FCC pour la compatibilité avec les aides auditives.

3.2 Vue d'ensemble du combiné



A **Écouteur**

B **Ecran**

C **Touche mémoire**

Accès direct aux numéros mémorisés.

D **Touche décrocher**

Faire un appel, répondre, composé le numéro en mémoire.

Pour raccrocher.

E **Touche haut-parleur**

Activer/désactiver le haut-parleur.

Pour changer la mélodie.

F **Bis, Annuler, Rappel**

Annuler une opération.

Recomposer le dernier numéro appelé.

Envoyer un Flash (R).

G **Clavier**

Pour taper des chiffres et des lettres.

Pour accéder à des mémoires supplémentaires.

H **Touche * et de programmation**

Pour insérer *.

Pour entrer en mode programmation.

I **Touche # et Pause**

Pour insérer #.

Pour insérer une pause (P).

J **Touche intercom**

Pour lancer un appel interne.

K **Micro**

L **Augmenter le volume**

Pour augmenter le volume de la sonnerie ou de l'écouteur.

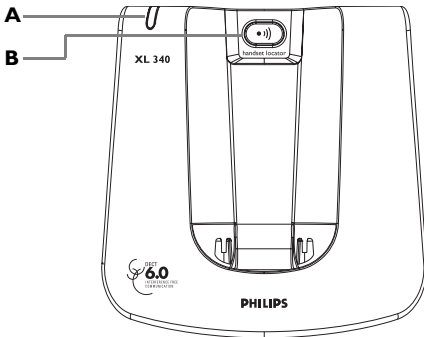
M **Baisser le volume**

Pour baisser le volume de la sonnerie ou de l'écouteur.

⚠ Attention

L'activation de la fonction mains-libres peut causer une hausse brutale du volume de l'écouteur, éloignez l'appareil de votre oreille.

3.3 Vue d'ensemble de la base



A Voyant lumineux

Allumé quand la ligne est occupée.
Clignote lors de la réception d'un appel.
Clignote quand il y a un nouveau message.









B Touche recherche de combinés

Pour rechercher le(s) combiné(s).
Pour souscrire un combiné.

3.4 Symboles sur l'écran

Lors de la première utilisation il peut être nécessaire d'attendre quelques instants que les batteries soient chargées pour que le symbole batterie apparaisse.

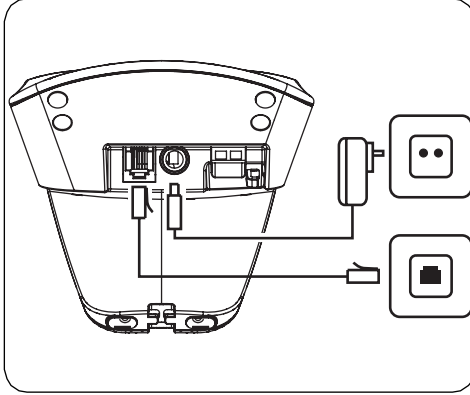
L'écran vous informe des opérations en cours. Les symboles apparaissent en haut de l'écran.

-  Indique le niveau de charge des batteries. Défile lors de la charge.
-  Téléphone en cours d'utilisation. Clignote quand le téléphone sonne.
-  Il y a un nouveau message sur votre boîte vocale réseau (souscription nécessaire).
-  Voir ou changer la programmation des mémoires (répertoire).
-  Le téléphone est en mode de programmation.
-  Le haut-parleur est activé.
-  La sonnerie est désactivée.
-  Le combiné est lié à sa base (lien radio).

4 Pour commencer

4.1 Brancher la base

Placez la base à bonne distance du combiné et de la prise de ligne.



- 1 Branchez le cordon ligne sous la base puis branchez-la à la fiche murale.

⚠ Note

Pour utiliser ce téléphone, vous avez besoin d'installer chez vous une prise téléphone modulaire de type RJ11C (CA11A), qui peut ressembler à cette image. Si vous n'avez pas de prise modulaire, appelez votre opérateur de téléphonie local pour savoir comment en faire installer une.

- 2 Branchez le bloc alimentation sous la base et à la prise murale.

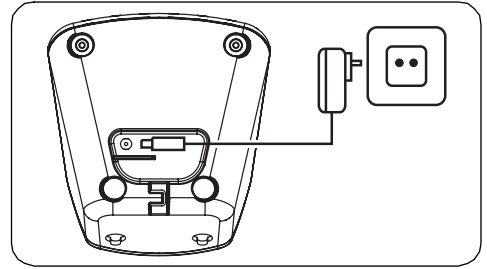
⚠ Attention

Le réseau électrique est dangereux comme défini dans la norme UL 60950, la seule façon d'éteindre ce produit est de le débrancher. Faites en sorte que la prise électrique soit toujours facilement accessible.

4.2 Brancher le chargeur

Si vous avez acheté un pack multi-combinés, vous trouverez pour chaque combiné un chargeur et un bloc alimentation.

- 1 Branchez la prise de l'adaptateur sous le chargeur.
- 2 Branchez l'adaptateur à la prise murale.

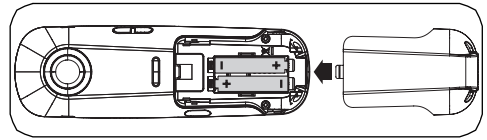


4.3 Installer les batteries dans le combiné

- 1 Placez les 2 batteries rechargeables (fournies) dans le compartiment.

⚠ Attention

Vérifiez la polarité des batteries. Le non respect de la polarité peut causer des dommages à l'appareil.



- 2 Remplacez fermement la trappe batterie.

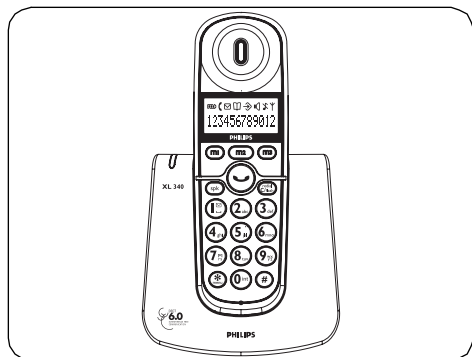
⚠ Attention

RISQUE D'EXPLOSION SI VOUS UTILISEZ LE MAUVAIS TYPE DE BATTERIES. UTILISEZ LES BATTERIES RECOMMANDÉES ET FOURNIES AVEC L'APPAREIL. N'UTILISEZ JAMAIS DES BATTERIES NON RECHARGEABLES.

4.4 Charger les batteries

⚠ Attention

La base doit toujours être branchée pendant le temps de charge et pendant un appel. Placez le combiné sur la base ou le chargeur et laissez charger pendant 24 heures avant utilisation.



- Le symbole batteries  apparaît sur l'écran quand la charge a commencé.


Note

Si les batteries sont totalement déchargées, le combiné ne s'allumera pas immédiatement. Le combiné peut devenir chaud pendant le temps de charge. Cela est normal.

Note

La garantie ne s'appliquera pas aux batteries et aux autres composants à durée de vie limitée ou soumis à l'usure.

4.4.1 Alerte batteries faibles

Le symbole batterie  vide indique que le téléphone doit être chargé.

Placez le combiné sur la base ou le chargeur pour recharger les batteries.

Note

Le téléphone s'éteindra si les batteries atteignent un niveau de charge trop bas.

Note

Une alerte de batterie faible (au moment de décrocher) vous indiquera également que le téléphone doit être chargé. Si cela arrive pendant un appel, il risque d'être coupé peu après.

4.4.2 Autonomie et portée


L'autonomie maximale est atteinte après 3 cycles complets de charge et décharge. La portée est optimale quand il n'y a pas d'autres appareils électriques à proximité.


Autonomie en communication :	jusqu'à 12 heures
Autonomie en veille :	jusqu'à 150 heures
Portée à l'intérieure :	jusqu'à 50 mètres
Portée extérieure :	jusqu'à 300 mètres


4.5 Le mode veille

Votre téléphone est en mode veille quand il n'est pas utilisé. L'écran montre le nom du combiné, le numéro du combiné, le symbole batterie et le symbole du lien radio avec la base.

4.6 Vérifier le signal radio

Le symbole  représente le lien radio entre la base et le combiné.

 fixe : la base et le combiné sont liés.

 clignote : la base et le combiné ont perdu le lien radio.


5 Utiliser le téléphone

5.1 Appeler

Attention

Ce téléphone n'est pas conçu pour passer des appels d'urgence lors d'une coupure de courant. Prévoyez une alternative pour pouvoir appeler.

5.1.1 Appeler

1 Appuyez sur  et attendez la tonalité.

2 Composez le numéro.

- Le numéro apparaît sur l'écran et est composé.
-

5.1.2 Durée d'appel


La durée d'appel apparaît sur l'écran à chaque appel. Elle est indiquée en minutes/secondes (MM:SS) pendant la première heure. Ensuite en heures/minutes (HH:MM).

5.1.3 La pré-numérotation (Pre-Dial)


La pré-numérotation vous permet de voir et de modifier le numéro que vous souhaitez appeler avant de le composer.

1 Tapez le numéro.

- Le numéro apparaît sur l'écran.


2 Appuyez sur .


Note

Vous pouvez entrer jusqu'à 24 chiffres. Appuyez sur  pour effacer une erreur.

5.1.4 Rappeler le dernier numéro (Bis)

Vous pouvez rappeler le dernier numéro composé.

1 Appuyez sur .

2 Appuyez sur .

- Le dernier numéro apparaît sur l'écran et est composé à nouveau.
-

5.1.5 Appeler depuis la mémoire répertoire

Appuyez sur  en lisant la liste.


- Le numéro en mémoire apparaît et est composé.

Note

Si le numéro comporte plus de 12 chiffres, seuls les 12 derniers apparaissent à l'écran.

Pour plus de détails sur la mémoire répertoire, reportez-vous à la section « Les mémoires (répertoire) », page 15.

5.2 Répondre à un appel



Quand le téléphone sonne le symbole  clignote.

Appuyez sur  pour répondre.


Note


Si la sonnerie est désactivée, le téléphone ne sonnera pas.

5.2.1 La fonction Mains-libres

La fonction mains-libres permet de téléphoner sans tenir le combiné. Elle permet aux personnes dans la même pièce de partager la conversation. Quand le téléphone sonne le symbole  clignote. Appuyez sur  pour répondre.


5.3 Le haut-parleur


Pendant un appel, appuyez sur  pour activer ou désactiver le haut-parleur.

-  apparaît à l'écran quand le haut-parleur est activé.
-

5.4 Régler le volume de l'écouteur

Pendant un appel



1 Appuyez sur  pour augmenter le volume,

2 Appuyez sur  pour baisser le volume.

5.5 Raccrocher



Appuyez sur  pour mettre fin à la communication.

5.6 Initier un second appel

- 1 Appuyez sur  pendant l'appel.
 - **R apparaît sur l'écran et vous entendez une tonalité.**
- 2 Composez le numéro.
- 3 Quand le deuxième appel a répondu appuyez sur  pour passer d'un appel à l'autre.


5.7 Répondre à un second appel

Pendant un appel, vous entendrez un bip dans l'écouteur pour vous prévenir d'un second appel. Vous pouvez y répondre sans mettre fin au premier appel.

- 1 Appuyez sur  pour répondre.
 - **R apparaît sur l'écran, le premier appel est mis en attente et vous pouvez parler avec le second correspondant.**
- 2 Utilisez  pour passer d'un appel à l'autre.

5.8 Conférence

5.8.1 Joindre une conversation


Pendant une communication, un autre combiné peut prendre part à la conversation en appuyant sur .

- *Un bip court est entendu dans le premier combiné pour vous informer que la conférence a commencé.*

Note

Seuls les combinés souscrits à la même base peuvent utiliser cette fonction.



5.8.2 Quitter un appel conférence

Pendant une conférence, appuyez sur  pour la quitter.

- *L'autre combiné est toujours en ligne avec le correspondant extérieur.*




5.9 Utiliser l'intercom

Vous pouvez appeler quelqu'un dans la maison en utilisant la fonction intercom.

- 1 Appuyez longtemps sur .
 - 2 S'il n'y a que 2 combinés souscrits à la base, l'intercom se fait automatiquement. Sinon entrez le numéro du combiné à appeler.
 - 3 Appuyez sur  pour répondre à l'intercom.
- ### Note
- Seuls les combinés souscrits à la même base peuvent utiliser cette fonction.

5.10 Entrer du texte et des chiffres

Vous pouvez entrer du texte et des chiffres dans le répertoire ou d'autres fonctions.

- 1 Appuyez sur la touche portant la lettre autant de fois que nécessaire pour obtenir la lettre désirée.
- 2 Appuyez sur  pour corriger un caractère; appui long sur  pour tout effacer.
- 3 Appuyez sur  pour passer de majuscule à minuscule.
 - *Les lettres entrées après le changement de mode, passent en mode opposé.*

Exemple pour écrire PETER







- 1 Appuyez sur  une fois : **P**
- 2 Appuyez sur  une fois : **P**
- 3 Appuyez sur  deux fois : **Pe**
- 4 Appuyez sur  une fois : **Pet**
- 5 Appuyez sur  deux fois : **Pete**
- 6 Appuyez sur  trois fois : **Peter**

Tableau des caractères majuscules

Touches	Caractères
1	[espace] 1 , . ! ? : ; ' "
2	A B C 2 À Á Â Ã Ä Æ Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Æ
4	G H I 4 Í Î Ï
5	J K L 5 []
6	M N O 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ø Ò
7	P Q R S 7 Δ ⊕ Λ Σ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü
9	W X Y Z 9 Ý ÿ

Tableau des caractères majuscules	
Touches	Caractères
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

Tableau des caractères minuscules	
Touches	Caractères
1	[espace] 1 , . ! ? ; : ' "
2	a b c 2 À Á Â Ã Ä Æ Ç
3	d e f 3 È É Ê Ë Æ
4	g h i 4 Í Î Ï
5	j k l 5 []
6	m n o 6 Ñ Ò Ó Ô Õ Ø Ω
7	p q r s 7 Δ ⊙ Λ Ξ Σ
8	t u v 8 Ù Ú Û Ü
9	w x y z 9 Ý ÿ
0	0 \$ € @ _ () < > ~
*	* # + - / = & %

6 Utiliser plus le téléphone

6.1 Les mémoires (répertoire)

Votre téléphone possède 12 mémoires. Chaque mémoire peut enregistrer jusqu'à 12 lettres et 24 chiffres.

Type mémoire	Touche associée
Accès direct mémoire	
Mémoires supplémentaires	touches de 1 à 9

6.1.1 Enregistrer une mémoire

En mode veille :

- 1 Composez le numéro.
Appui long sur pour insérer une Pause.
• **P** apparaît sur l'écran.

2 Appui long sur une touche entre 1 et 9

OU

- 2 Touche mémoire directe ().
• Le numéro est enregistré. Vous entendez un bip de confirmation et voyez **NOM ?**.

3 Entrez le nom.

4 Appui long sur la même touche mémoire pour enregistrer le nom.

Note

Un numéro du répertoire entré dans une mémoire peut être remplacé en entrant un nouveau numéro et un nouveau nom. Ce nouveau numéro (et nom) remplace le précédent sans qu'apparaisse de message de confirmation.

6.1.2 Voir les mémoires

Vous pouvez voir ces mémoires depuis le mode veille.

Appuyez sur la touche mémoire

OU

Appui long sur une touche entre 1 et 9.
• Le nom et le numéro apparaissent.

6.1.3 Effacer les numéros en mémoire

Vous pouvez **effacer toutes** les mémoires en utilisant la fonction de réinitialisation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 17.

6.2 Personnaliser votre téléphone

6.2.1 Donner un nom à votre téléphone

Vous pouvez changer le nom de votre combiné. Si vous avez plusieurs combinés vous pouvez leur donner un nom. Le nom peut avoir jusqu'à 10 caractères (A-Z; 0-9; espace).

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **40**.
- 3 Appui long sur .
• Le nom du combiné apparaît.
- 4 Entrez le nouveau nom.
- 5 Appui long sur pour enregistrer.

6.2.2 Choisir la langue

Votre téléphone supporte une quantité de langues.


En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez le code de la langue (voir le tableau plus bas).
- 3 Appui long sur pour enregistrer.

Nom de la langue	Code
Anglais	10
Hollandais	11
Français	12
Allemand	13
Italien	14
Russe	15
Espagnol	16
Turc	17
Danois	18
Suédois	19

Nom de la langue	Code
Norvégien	20
Grec	21
Polonais	22
Portugais	23
Finlandais	24
Hébreu	25


6.2.3 Activer/désactiver le rétro-éclairage

L'écran LCD et la touche  peuvent être éclairés pendant l'utilisation du téléphone.

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **44**.
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - *Le nouveau réglage apparaît.*


6.2.4 La réponse automatique

La réponse automatique permet de répondre en soulevant le combiné de sa base ou de son chargeur. Plus besoin d'appuyer sur .

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **42**.
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - *Le nouveau réglage apparaît.*

6.2.5 Le raccrocher automatique


Le raccrocher automatique permet de raccrocher en reposant le combiné dans sa base ou son chargeur. Plus besoin d'appuyer sur .

En mode veille :


- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **43**.
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - *Le nouveau réglage apparaît.*

6.2.6 La numérotation automatique

La numérotation automatique permet d'appeler les numéros mémoires associés aux touches 1 et



2 par un appui long. Plus besoin d'appuyer sur .

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **45**.
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - *Le nouveau réglage apparaît.*





6.2.7 Régler la sonnerie

En mode veille :

- 1 Appui long sur  jusqu'à voir le nom de la sonnerie actuelle.
- 2 Choisissez votre sonnerie en appuyant sur les touches entre 0 et 9.
- 3 Appuyez sur  pour confirmer.

6.2.8 Régler le volume

En mode veille :

- 1 Appui long sur  jusqu'à voir le nom de la sonnerie actuelle.
- 2 Appuyez sur  ou  pour augmenter ou baisser le volume.
- 3 Appuyez sur  pour confirmer.

Note

Si vous réglez sur **DESACTIVE**, le symbole  apparaît.

6.2.9 Activer/désactiver les bips touches

Les bips touches sont entendus chaque fois que vous appuyez sur une touche.

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **41**.
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - *Le nouveau réglage apparaît.*





6.3 Fonctions avancées

6.3.1 Souscrire un combiné

Si vous avez malencontreusement désouscrit votre combiné, vous pouvez le resouscrire à la

base. Tous les combinés supplémentaires doivent être souscrits à la base avant utilisation.

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **51**, appui long sur  jusqu'à voir **BASE ?**.
- 3 Sélectionnez la base (1, 2, 3 ou 4). Appui long sur  jusqu'à voir **RECHERCHE....**
- 4 Appui long  sur la base pendant 3 secondes.
 - *Le voyant sur la base s'allume pendant 30 secondes.*
 - *Si l'opération réussie, l'écran montre **SOUSCRIT**.*



Note

Si l'opération échoue, l'écran montre **ECHEC**. Répétez les opérations.

6.3.2 Sélectionner une base

Si votre combiné est souscrit à plusieurs bases, vous pouvez choisir celle avec laquelle il fonctionne. Vous pouvez choisir une seule base ou permettre au combiné de choisir automatiquement la base la plus proche (sélection automatique de base).

En mode veille :




- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez le code de la base (voir tableau ci-dessous).
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - *Si l'opération réussie, l'écran affiche sa base. Sinon il montre **ECHEC**.*

Sélection base	Code
BASE 1	64
BASE 2	65
BASE 3	66
BASE 4	67
AUTOMATIQUE	68

6.3.3 Désouscrire un combiné

Un combiné peut désouscrire un autre combiné enregistré à la même base. Il ne peut pas se désouscrire lui-même.



En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **52**, appui long sur  jusqu'à voir **COMBINE ?**.
- 3 Entrez le nom du combiné que vous voulez désouscrire. Appui long sur  pour confirmer.
 - *Si l'opération réussie, l'écran montre **SUPPRIME**.*

6.3.4 Réinitialiser votre téléphone

Votre téléphone peut retrouver ses réglages usine. Reportez-vous à la page 20 pour voir les réglages qui peuvent être réinitialisés.



En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
 - 2 Entrez **01** si vous voulez effacer toutes les mémoires.
- OU**
- 2 Entrez **02** si vous voulez garder les mémoires lors la réinitialisation.
 - 3 Appui long sur  jusqu'à voir **EN COURS...**

6.3.5 Choisir la durée Flash

Cette option est utile lors de l'utilisation de services opérateur. Le réglage usine de votre téléphone est celui qui convient pour votre pays et ne doit pas être changé.

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez le code du réglage Flash (voir ci-dessous).
- 3 Appui long sur  jusqu'à voir le nouveau réglage.



Durée Flash	Code
FLASH 1	71
FLASH 2	72
FLASH 3	73

Durée Flash	Code
FLASH 4	74
FLASH 5	75
FLASH 6	76
FLASH 7	77

6.3.6 Choisir la durée Pause

Cette option est utile lors de l'utilisation de services opérateur. Le réglage usine de votre téléphone est celui qui convient pour votre pays et ne doit pas être changé.

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez le code du réglage Pause (voir ci-dessous).
- 3 Appui long sur  jusqu'à voir le nouveau réglage.

Durée Pause	Code
PAUSE 1	78
PAUSE 2	79


6.3.7 Régler le mode de numérotation (disponible selon les pays)

Le réglage usine de votre téléphone est celui qui convient pour votre pays et ne doit pas être changé.

En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **60**.
- 3 Appui long sur  pour confirmer.
 - Le nouveau réglage apparaît.

6.3.8 DTMF temporaire

Si votre téléphone est réglé sur impulsion, appui long sur  pendant un appel pour obtenir temporairement le mode DTMF.

- **d** apparaît. Les chiffres entrés après **d** sont envoyés en mode fréquence vocale (uniquement sur cet appel).

6.3.9 Régler l'insertion de préfix


La fonction insertion de préfix, vérifie et formate les numéros de téléphone composés avant de les numérotter. Si les premiers chiffres correspondent aux chiffres définis comme **DETECTER**, ils seront remplacés par ceux définis comme **PREFIX**.

Par exemple : vous définissez **604** comme **DETECTER** et **967** comme **PREFIX**. Quand vous appelez 6045551212, le numéro composé est le 9675551212, même s'il continue d'apparaître comme 6045551212.


En mode veille :

- 1 Appui long sur , **MENU ?** apparaît.
- 2 Entrez **62**, appui long sur .
- 3 Tapez les chiffres **DETECTER**.

OU

- 3 Entrez un nouveau si vous voyez **DETECTER ?** (comme dans l'exemple 604).
- 4 Appui long sur  pour confirmer.
- 5 Entrez le chiffre du **PREFIX**.


OU

- 5 Entrez un nouveau si vous voyez **PREFIX ?** (comme dans l'exemple 967).
- 6 Appui long sur  pour confirmer.



 **Note**

Si le numéro commence par **#**, ***** ou **P** le PRÉFIX ne sera pas ajouté.

 **Note**

Appui long sur  pour insérer une Pause dans le PRÉFIX.

6.3.10 Indicateur de message en attente (nouveau message)

Si vous souscrivez au service de messagerie vocale chez votre opérateur, le symbole  apparaît à l'écran si vous avez de nouveaux messages. Le voyant sur la base clignote. Après avoir écouté vos messages, le symbole  s'éteint et le voyant ne clignote plus.

 **Note**

BOITE VOCALE apparaît sur l'écran si vous avez de nouveaux messages, mais il s'éteint après un appel.


6.3.11 Recherche du combiné

Utilisez cette fonction pour localiser un combiné égaré.

En mode veille appui  sur la base.

- *Tous les combinés souscrits à cette base sonne pendant 30 secondes et **EN APPEL...** apparaît sur l'écran.*

Note

Arrêtez la recherche en appuyant sur une touche du combiné ou en appuyant à nouveau  sur la base.

6.4 Utiliser le micro casque

Le casque est optionnel, il n'est pas fourni.

Utilisez un casque avec une prise casque de 2,5mm et avec un micro de 32 Ohm d'impédance.

Disponible dans les boutiques.

Pour utiliser le micro casque, branchez la prise casque sur le côté du combiné.

7 Réglages d'usine

Voici les paramètres pré-réglés (en usine) de votre téléphone.

Fonction	Réglages usine (et après réinitialisation)
Langue	English (Anglais)
Nom combiné	PHILIPS
Réponse automatique	Désactivé
Raccrocher automatique	Activé
Rétro-éclairage	Activé
Mode numérotation*	Fréquence vocale
Bip touche	Activé
Flash*	Flash 2
Pause	Pause 1
Préfix	[Vide]
Sonnerie	RING 1
Volume	3 barres
Volume écouteur	3 barres
Volume haut-parleur	3 barres
Indicateur de message en attente	Désactivé
Code PIN	0000
Sélection base	AUTOMATIQUE
Numérotation auto	Désactivé
BIS	[Vide]
Mémoires, répertoire**	[Vide]


*Dépendant du pays d'utilisation

**Ces mémoires ne sont pas effacées lors de la réinitialisation 02, référez-vous à la section 6.3.4

8 Tableau des codes menus

Le tableau ci-dessous liste les codes des menus du téléphone.

Rappel : Appui long sur  jusqu'à lire **MENU ?** pour entrer le code du menu.

Appui sur  pour sortir d'un menu.

Code	Menu
01	Réinitialisation générale
02	Réinitialisation partielle
10 - 25	Langue
40	Nom du combiné
41	Bip touche
42	Réponse automatique
43	Raccrocher automatique
44	Rétro-éclairage
45	Numérotation automatique
50	Code PIN
51	Souscription
52	Désouscription
60	Mode numérotation
62	Insertion préfixe
64 - 68	Sélection base
71 - 77	Durée Flash
78 - 79	Durée Pause

9 Données techniques

Fonctions générales du téléphone

- Identification du nom et du numéro de l'appelant
- 12 mémoires répertoires à accès direct
- Appel conférence et messagerie vocale
- Intercom
- Sélection base

Batteries

- 2 batteries AAA NIMH 750 mAh

Poids et dimensions

- Combiné : 160 g
180 x 32 x 56 mm (H x P x L)
- Base : 150 g
94 x 128 x 117 mm (H x P x L)

Température

- Opération : 0°C à +46°C
- Stockage : -25°C à +70°C

Humidité relative

- Opération : jusqu'à 95% à 40°C
- Stockage : jusqu'à 95% à 40°C

10 FAQ - Foire aux questions

www.philips.com/support

Dans cette section vous trouverez les réponses aux questions que vous vous posez sur votre téléphone.

Installation

Pas de tonalité

- Vérifiez les branchements de la base.
- Le combiné est peut être trop loin de la base, rapprochez-vous.
- Les batteries sont peut être faibles, chargez-les.

Le symbole de la portée clignote (lien radio)

- Rapprochez-vous de la base.
- Si le message **NON SOUSCRIT** apparaît sur l'écran, souscrivez le combiné, voir page 16.

Le combiné ne s'allume pas

- Chargez les batteries : placez le combiné sur la base/le chargeur. Le symbole batterie est animé pendant la charge. Après quelques minutes le combiné s'allumera.

Le combiné ne charge pas

- Vérifiez les branchements du chargeur/base.
- Les batteries sont peut être défectueuses, achetez-en de nouvelles chez votre détaillant.
- Vérifiez que les batteries sont correctement installées.
- Vérifiez que le combiné est bien placé sur son chargeur/base. Le symbole est animé pendant la charge.

La communication se perd pendant un appel

- Chargez les batteries.
- Rapprochez-vous de la base.

Sons

Le combiné ne sonne pas

- Vérifier que la sonnerie est activée, voir page 16.
- Trop de combinés partagent la même ligne. Débranchez-en.

Pas de bips lorsque je pose le combiné sur son chargeur/base

- Vérifiez les branchements du chargeur/base.
 - Le combiné est peut être mal placé, recommencez.
 - Les contacts de charge sont peut être sales, nettoyez-les avec un chiffon humide.
-

Fonctionnement du téléphone

Pauvre qualité audio (craquements, écho, etc...) pendant un appel

- Le combiné est hors de portée, rapprochez-vous de la base.
- Le combiné subi les interférences des appareils électriques proches, déplacez la base.
- Le téléphone est trop près de murs en béton armé ou d'armatures métalliques. Déplacez la base.

Le CLI ne fonctionne pas

- Le service de présentation du numéro n'est pas activé, vérifiez avec votre opérateur.
- Les informations sur le correspondant sont peut être cachées ou indisponibles.
- Laissez sonner au moins une fois avant de répondre.

Le service « Second appel » ne fonctionne pas

- Ce service doit être activé. Contactez votre opérateur.
- Vérifiez la sélection Flash. Voir page 17.

* Astuce

Si aucune des solutions mentionnées ne donne de résultats, débranchez l'alimentation électrique de la base et enlevez les batteries du combiné. Attendez 15 min et recommencez.

11 Appendice

11.1 Informations sur la conformité

Votre téléphone est certifié pour le raccordement au réseau téléphonique public commuté et est conforme aux articles 15 et 68 des règles et règlements de la FCC ainsi qu'aux exigences techniques pour les terminaux téléphoniques adoptés par l'ACTA.

11.2 Avis aux compagnies de téléphones locales

Une étiquette sous cet équipement indique, entre autres informations, le numéro US et le nombre de REN (numéro d'équivalence sonneries). Si demandé, vous devez fournir ces informations à votre compagnie de téléphone.

Le REN est utile pour déterminer le nombre de téléphones que vous pouvez brancher sur votre ligne téléphonique tout en continuant à sonner lors des appels. Dans la plupart (mais pas toutes) des régions la somme des REN de tous les appareils reliés à une ligne PSTN ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre de téléphone que vous pouvez relier à votre ligne déterminé par le REN, contactez votre compagnie de téléphone.

La prise et la fiche utilisées pour brancher cet appareil au réseau téléphonique doivent être conformes aux règles et aux conditions de la partie 68 de la FCC adoptées par l'ACTA. Un ensemble de cordon ligne et de prises modulaires conforme est fourni avec ce téléphone. Il est conçu pour être relié à une fiche modulaire compatible et réglementaire. Référez-vous aux instructions d'installation pour plus d'informations.

11.3 Notes

- Cet équipement ne peut pas être utilisé comme téléphone à péage (à pièces) par la compagnie de téléphone.

- « Party lines » sont soumises à des taxes d'état, par conséquent, vous ne pourrez peut être pas utiliser votre téléphone si vous êtes sur une « party line ». Vérifiez auprès de votre compagnie de téléphone.
- Vous devez informer votre compagnie de téléphone de tout débranchement permanent de votre téléphone.
- Si votre maison est équipée d'un système d'alarme relié à la ligne téléphonique, vérifiez que ce téléphone ne neutralise pas l'alarme. Si vous avez des questions contactez votre revendeur d'alarme ou un installateur agréé.

11.4 Droits de la compagnie de téléphone

Si votre téléphone provoque des problèmes sur votre ligne et sur le réseau téléphoniques, la compagnie de téléphone devra, (chaque fois que possible) vous informer si une coupure temporaire de la ligne est nécessaire. En cas de coupure temporaire, la compagnie doit : (1) vous informer au plus vite de cette coupure temporaire ; (2) vous donner la possibilité de corriger le problème ; et (3) vous informer de votre droit à porter plainte à la commission conformément aux procédures déterminées dans la sous partie E de l'article 68 de la FCC. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses outils de communications, ses équipements, opérations ou procédures si cela est nécessaire pour le déroulement de son activité sans lien avec les règles et règlements de la FCC. Si ces changements doivent influencer le bon fonctionnement de votre matériel, la compagnie de téléphone doit vous en informer par écrit pour vous permettre de maintenir ce service ininterrompu.

11.5 Interférence information

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Le téléphone ne causera pas d'interférences néfastes, (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, notamment celles qui

peuvent provoquer une utilisation inadéquate. Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux

radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière.

Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en allumant et en éteignant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception (c'est-à-dire l'antenne radio ou de télévision, qui reçoit l'interférence).
- Réorientez ou déplacez et augmentez la distance entre l'équipement de télécommunication et l'antenne.
- Connectez l'appareil à une prise qui se trouve sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

Si ces mesures n'éliminent pas les interférences, contactez votre revendeur ou un technicien radio (ou TV) pour d'autres informations. La FCC (Commission Fédérale des Communications) a également fait imprimer un fascicule fort utile « Comment identifier et résoudre les problèmes d'interférences radio/TV. » Ce fascicule est disponible au bureau de l'imprimerie du gouvernement US, Washington, D.C. 20402. Précisez la référence 004-000-00345-4 lors de votre commande.

11.6 Bruit

Il arrive parfois qu'on entende des bourdonnements issus de vibrations électriques. Ils sont particulièrement audibles au cours d'orages chargés d'électricité. Certains types d'appareils électriques, tels que les variateurs de

lumières, les ampoules fluorescentes, les moteurs, les ventilateurs, etc. sont particulièrement susceptibles de générer de tels bruits. Comme les fréquences radio y sont sensibles, il est possible que vous entendiez parfois ces vibrations dans l'écouteur de votre téléphone. Ce n'est généralement pas très gênant, et cela ne doit pas être interprété comme un défaut de l'appareil.

11.7 Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations des fréquences radio

Cet appareil est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations établies par la FCC dans un environnement non maîtrisé. Cet appareil doit être installé et utilisé de façon à ce qu'une distance d'environ 20 cm ou plus soit conservée entre celui-ci et toute personne. Ce transmetteur ne doit pas être placé à proximité d'une autre antenne ou d'un autre transmetteur. L'utilisation près du corps de cet appareil a été testée et est conforme aux exigences des directives en matière d'exposition RF de la FCC. En cas d'utilisation d'autres accessoires, la conformité aux prescriptions de la FCC ne peut être garantie.

11.8 Compatibilité avec appareil d'aide auditive

Ce téléphone répond aux normes de la FCC et de l'industrie canadienne pour la compatibilité avec les aides auditives.

11.9 Vie privée

Le caractère privé des conversations n'est pas garanti avec ce téléphone.

11.10 Informations complémentaires

Note I.C.

11.11 Équipement téléphonique

⊖ Note

Ce téléphone répond aux normes techniques des terminaux de téléphonie du Canada.

Ceci est confirmé par le numéro d'enregistrement.

L'abréviation IC devant le numéro d'enregistrement signifie que l'enregistrement a été fait sur la base d'une déclaration de conformité indiquant que les caractéristiques techniques canadiennes sont respectées. Cela ne signifie pas que l'industrie canadienne a approuvé ce téléphone.

⊖ Note

Le REN (nombre équivalence sonneries) pour cet équipement est indiqué sur le téléphone lui-même. Le REN alloué à cet équipement fourni une indication sur le nombre maximum de terminal autorisé à se connecter à l'interface de ce téléphone. Toutes les combinaisons d'interfaces sont possibles, elles sont justes soumises à la limite fixée par le REN : 5 terminaux.

11.12 Équipement Radio

La mention « IC » devant le numéro de certification radio signifie que les caractéristiques techniques canadiennes ont été respectées. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Le téléphone ne causera pas d'interférences néfastes, (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, notamment celles qui peuvent provoquer une utilisation inadéquate.

11.13 N'essayez pas de réparer ou modifier cet appareil

Les réparations des appareils homologués doivent être effectuées par un centre de service autorisé et désigné par le fabricant. Les changements ou les modifications réalisés sur cet équipement qui ne sont pas expressément

approuvés par les responsables de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

USA/CANADA Centres de service

PHILIPS

1881 Route 46 West

Ledgewood, NJ 07852

Phone : 1-800-233-8413 (English/Français)

E-mail : accessorysupport@philips.com

11.14 Sigle RBRC®



Le sigle RBRC® sur les batteries signifie que Philips Royal Electronics participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage de ces batteries NiMH

après leur utilisation, quand elle ne sont plus utilisées au Canada et aux USA.

Le programme RBRC® est une alternative au dépôt des batteries NiMH dans les ordures ménagères ou les containers déposés dans les villes, qui est peut être illégal dans votre région. La participation de Philips dans le programme RBRC® facilite la mise aux rebuts de vos batteries NiMH, en les déposant chez le revendeur participant également au programme RBRC® ou dans un centre après vente autorisé de Philips. Appelez 1-800-8-BATTERY pour de plus amples informations sur les restrictions/interdictions de la mise aux rebuts et du recyclage des batteries NiMH de votre région.

L'implication de Philips dans ce programme, est la marque de son engagement dans la protection de notre environnement et la préservation de nos ressources naturelles.

RBRC® est une marque déposée par Rechargeable Battery Recycling Corporation.

12 Index

A

Activer/désactiver le rétro-éclairage 16
Adaptateur ligne 7
Aide 6
Alerte batteries faibles 11
Appeler 12
Appeler depuis la mémoire répertoire 12
Appendice 24
Autonomie et portée 11
Avis aux compagnies de téléphones locaux 24

B

Base, vue d'ensemble 9
Batteries 10, 22
Bips touches, activer/désactiver 16
Bloc alimentation, brancher 10
Boîte vocale 18
Brancher la base 10
Brancher le chargeur 10
Bruit 25

C

Centres de service 26
Charger les batteries 10
Chargeur 10
CLI 23
Combiné, vue d'ensemble 8
Compatibilité avec appareil d'aide auditive 25
Conférence 13
Conformité 6
Connexion 5, 6
Contenu de la boîte 7
Cordon ligne, brancher 10

D

Déclaration de la FCC relative à l'exposition aux radiations des fréquences radio 25
Dépannage 23
Désouscrire un combiné 17
Dimensions 22
Données techniques 22
Droits de la compagnie de téléphone 24
DTMF temporaire 18

Durée d'appel 12
Durée Flash, choisir 17
Durée Pause, choisir 18

E

Ecouteur 8
Ecran 8
Effacer tous les numéros en mémoire 15
Enregistrer une mémoire 15
Entrer des chiffres 13
Entrer du texte et des chiffres 13
Équipement Radio 26
Équipement téléphonique 26
Exemple pour écrire du texte 13

F

FAQ - Foire aux questions 23
Fonctions avancées 16

G

Garantie 11

H

Haut-parleur du combiné 12
Humidité relative 22

I

Indicateur de message en attente 18
Informations complémentaires 25
Informations importantes de sécurité 3
Informations sur la conformité 24
Installer les batteries 10
Intercom 13
Interférence information 24

L

Langue des menus, choisir 15

M

Mémoires (répertoire) 15
Mode de numérotation, changer 18
Mode Mains-libres 12
Mode veille 11

N

N'essayez pas de réparer ou modifier cet appareil 26

Nom, combiné 15
Notes 24
Numérotation automatique 16

P

Packs multi-combinés 7
Personnaliser 15
Poids 22
Portée 11
Pour commencer 10
Précautions 5
Préfix, régler 18
Pré-numérotation 12

Q

Quitter un appel conférence 13

R

Raccrocher 12
Raccrocher automatique 16
Rappeler le dernier numéro 12
Recherche du combiné 19
Recommandations électriques 5
Réglages d'usine 20
Réinitialiser téléphone 17
Répondre à un appel 12
Répondre à un second appel 13
Réponse automatique 16

S

Second appel 13
Sécurité 6
Sélectionner une base 17
Sigle RBRC® 26
Signal radio 11
Sonnerie, désactiver 16
Sonnerie, régler 16
Souscrire un combiné 16
Spécifications des batteries 5
Symboles sur l'écran 9
Système de sécurité numérique 6

T

Tableau des caractères 13
Tableau des caractères majuscules 13
Tableau des caractères minuscules 14
Tableau des codes menus 21

Température 22
Touche recherche de combinés 9
Touches du combiné 8
Trappe batterie 10

V

Vie privée 25
Voir les mémoires 15
Volume de l'écouteur, régler 12
Volume, changer 16
Voyant lumineux, base 9



© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 37052



Printed in PRC